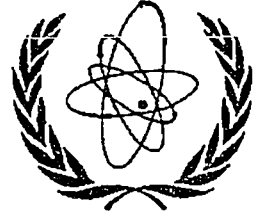


INF



INFCIRC/497
26 January 1996
GENERAL Distr.
ARABIC
Original: ENGLISH

الوكالة الدولية للطاقة الذرية
نشرة اعلامية

رسالة مؤرخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
واردة من البعثة الدائمة لأستراليا لدى الوكالة
الدولية للطاقة الذرية

- ١- في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، تلقى المدير العام رسالة مؤرخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من البعثة الدائمة لأستراليا تحيل بيانا صادرا في ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ من رئيس وزراء أستراليا بالنيابة بشأن "التجربة النووية الفرنسية الخامسة".
- ٢- وبناء على طلب البعثة الدائمة لأستراليا، يُعمم نص البيان لكي تطلع عليه الدول الأعضاء في الوكالة.

الملحق

بيان صادر عن رئيس وزراء أستراليا بالنيابة، الأوستراليا كيم بيزلي عضو البرلمان التجربة النووية الفرنسية الخامسة

انني أستنكر بشدة التجربة النووية الفرنسية الأخيرة في جزيرة موروروا المرجانية والتي تبعث بأسوأ رسالة ممكنة الى شعب جنوب المحيط الهادئ بمناسبة العام الجديد.

ان التجربة الخامسة تعد اجراء طائشا من جانب الحكومة الفرنسية التي تتجاهل رغبات شعب المنطقة وتظهر عدم احترامها المتفطرس للقرار الأخير الذي اعتمدته الأمم المتحدة، والذي يطالب بالوقف الفوري للتجارب النووية.

كما ان هذا الاجراء يفرض ضغوطا لا داعي لها على المفاوضات بشأن عقد معاهدة شاملة لحظر التجارب النووية.

ان اجراء خمس تجارب في أقل من أربعة أشهر يتعارض تماما مع التعهد الذي قدمته الحكومة الفرنسية في مؤتمر استعراض وتمديد معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية في أيار/مايو من هذا العام بممارسة "أقصى درجات ضبط النفس" فيما يتعلق بالتجارب النووية.

ان هذا الموقف يعزز الحاجة الى النظر في اتخاذ تدابير عملية للقضاء على الأسلحة النووية.

وسوف تبدأ لجنة كانبيرا المعنية بالقضاء على الأسلحة النووية مداولاتها في كانبيرا في الفترة من ٢٣ الى ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ لتحقيق هذا الهدف.

وسوف يكون هذا أول اجتماع في سلسلة الاجتماعات التي تعقدها اللجنة للحصول على أفكار جديدة بشأن الخطوات اللازمة لايجاد عالم خال من الأسلحة النووية.

انني أطالب الحكومة الفرنسية بأن تقدم على خطوة جديدة في عام ١٩٩٦ عن طريق الانهاء الفوري لتجاربها النووية.

وسوف يكون هذا اسهاما قيّمًا في الجولة الأخيرة من المفاوضات بشأن عقد معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية، وسوف يساعد على استعادة سمعة فرنسا الدولية بعدما أصابها من تلوث.

كانبرا

في ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥